



Opolski
Wojewódzki
Konservator
Zabytków

Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Opolu
ul. Piastowska 14, 45-082 Opole
tel. 77 45 24 433, e-mail: biuro@wuozopole.pl
www.wuozopole.pl

FCR.041.8.2025

URZĄD MIEJSKI W BIAŁEJ	
48-210 Biała	
Wpły.	21.01.2026
L.dz.	348/2026
zał.	

Opole, dn. 20.01.2026 r.

ZA.5161.263.2025.MW

Pozwolenie nr 12/A/2026

Na podstawie art. 36 ust. 1 pkt 5, art. 36 ust. 6, art. 37e, art. 4, art. 6 ust. 1 pkt 1 lit. b), art. 6 ust. 1 pkt 3 lit. a), art. 7 pkt 1 i 4, art. 47, art. 89 pkt 2 i art. 91 ust. 4 pkt 4 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t. j. – Dz. U. z 2024 r., poz. 1292), § 9 i 18 Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (Dz. U. z 2021 r., poz. 81) oraz art. 104 i art. 105 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (t. j. – Dz. U. z 2025 r., poz. 1691),

po zapoznaniu się z wnioskiem: Gminy Biała, Rynek 10, 48-210 Biała, złożonego w dniu 19.11.2025 r.;

w sprawie: wydania pozwolenia na prowadzenie badań archeologicznych, w związku z planowaną inwestycją pn. „Budowa schodów terenowych w ramach zadania: "Mury obronne: świadkowie historii pogranicza”.

przy zabytku: zabytkowy układ przestrzenny miasta Biała wpisanego do rejestru zabytków woj. opolskiego pod nr 196/57 oraz częściowo na obszarze stanowiska archeologicznego nr 3 w m. Biała, nawarstwienia kulturowe miasta średniowiecznego i wczesnonowożytnego, nr dz. 1051/4, 1052, 1043/2; współrzędne badań – współrzędne geograficzne: 1. N 50° 23'07.4", E 17°39'27.9"; 2. N 50°23'06.4", E 17°39'27.9"; 3. N 50°23'06.4" E 17°39'27.3"; 4. N 50° 23' 07.3", E 17° 39' 27.3"; oraz po ocenie danych przedstawionych we wniosku i dokumentach związanych z badaniami archeologicznymi,

Opolski Wojewódzki Konservator Zabytków

pozwala

na prowadzenie badań archeologicznych w związku z planowaną inwestycją w związku z planowaną inwestycją pn. „Budowa schodów terenowych w ramach zadania: "Mury obronne: świadkowie historii pogranicza”

przy zabytku: zabytkowy układ przestrzenny miasta Biała wpisanego do rejestru zabytków

woj. opolskiego pod nr 196/57 oraz częściowo na obszarze stanowiska archeologicznego nr 3 w m. Biała, nawarstwienia kulturowe miasta średniowiecznego i wczesnonowożytnego, nr dz. 1051/4, 1052, 1043/2; współrzędne badań – współrzędne geograficzne: 1. N 50° 23'07.4", E 17°39'27.9"; 2. N 50°23'06.4", E 17°39'27.9"; 3. N 50°23'06.4" E 17°39'27.3"; 4. N 50° 23' 07.3", E 17° 39' 27.3"**zgodnie z załączonym programem badań oraz załącznikami mapowymi z lokalizacją;**

Postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia może zostać wznowione, a następnie pozwolenie może zostać cofnięte lub zmienione na podstawie art. 47 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

Termin ważności pozwolenia: 31.12.2027 r.

Warunki konserwatorskie:

na podstawie § 18 ww. Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego określa się warunki polegające na obowiązku:

1. **kierowania badaniami albo samodzielnego wykonywania tych badań przez osobę spełniającą wymagania, o których mowa w art. 37e ust. 1 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami**
2. **przekazania wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków nie później niż w terminie 14 dni przed dniem rozpoczęcia badań archeologicznych, a w toku badań archeologicznych, na 14 dni przed dokonaniem zmiany osoby, o której mowa w pkt 6 ww. rozporządzenia,**
 - **imienia, nazwiska i adresu osoby o której mowa w pkt 6 ww. rozporządzenia,**
 - **dokumentów potwierdzających spełnianie przez tę osobę wymagań, o których mowa w art. 37e ust. 1 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami;**
 - **oświadczenia osoby, o której mowa w pkt 6, o przyjęciu przez tę osobę obowiązku kierowania badaniami archeologicznymi albo samodzielnego wykonywania tych badań.**
3. **oraz spełnieniu warunków dodatkowych:**
 - a) **zawiadomienia Opolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków (OWKZ) o terminie rozpoczęcia i zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań;**
 - b) **niezwłocznego zawiadomienia OWKZ o wszelkich zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie ich prowadzenia;**
 - c) **prowadzenia doraźnej konserwacji pozyskanych zabytków i przekazania ich OWKZ w terminie nie dłuższym niż 2 miesiące od dnia zakończenia badań archeologicznych;**
 - d) **prowadzenia dokumentacji przebiegu badań oraz opracowania ich wyników umożliwiającą jednoznaczną identyfikację i dokładną przestrzenną lokalizację wszystkich czynności oraz dokonanych odkryć i przekazać ją wkz w terminie do 2 miesięcy od dnia zakończenia badań;**
 - e) **prowadzenia inwentaryzacji polowej pozyskanych zabytków i ich dokumentacji i przekazania jej wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków w terminie 2 miesięcy od**

- dnia zakończenia badań archeologicznych;
- f) sporządzenia sprawozdania z przeprowadzonych badań i przekazania go OWKZ w terminie nie dłuższym niż 2 tygodnie od dnia ich zakończenia;
 - g) opracowania wyników tych badań i przekazania ich OWKZ w terminie nie dłuższym niż 12 miesięcy od dnia ich zakończenia;
 - h) uporządkowaniu terenu po zakończeniu badań archeologicznych

Uzasadnienie:

W dniu 19.11.2025 r. do Opolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków wpłynął wniosek Gminy Biała, Rynek 10, 48-210 Biała; w sprawie wydania pozwolenia na prowadzenie badań archeologicznych, w związku z planowaną inwestycją pn. „Budowa schodów terenowych w ramach zadania: "Mury obronne: świadkowie historii pogranicza". Prace realizowane będą na obszarze zabytkowego układu przestrzennego miasta Biała, wpisanego do rejestru zabytków woj. opolskiego pod nr 196/57 oraz częściowo na obszarze stanowiska archeologicznego nr 3 w m. Biała, nawarstwienia kulturowe miasta średniowiecznego i wczesnonowożytnego. Przedmiotowe zabytki podlegają ochronie prawnej na podstawie art. 7 pkt 1 i 4 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

Do wniosku załączono „Program badań archeologicznych prowadzonych w ramach robót ziemnych polegających na Budowie schodów terenowych w ramach zadania: "Mury obronne: świadkowie historii pogranicza", autorstwa mgr inż. Franciszka Czerwińskiego. Określono w nim zakres prowadzonych badań archeologicznych, sposób wykonania dokumentacji oraz zakres eksploracji.

Wnioskodawca załączył do wniosku wymagane dokumenty zgodnie z § 9 Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru i na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków. Program badań archeologicznych i załączniki mapowe zgodne są „Standardami prowadzenia badań archeologicznych cz. 2. Badania inwazyjne lądowe”, NID Warszawa 2019. Do wniosku dołączono potwierdzenie gotowości przyjęcia przez Muzeum Ziemi Prudnickiej zabytków archeologicznych odkrytych w trakcie powyższych badań.

Warunki konserwatorskie określono na podstawie przepisów § 18 ww. rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Pozwolenie wydano na podstawie art. 36 ust. 1 pkt 5 oraz ust. 3 ww. ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

Od decyzji niniejszej przysługuje stronom odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, za moim pośrednictwem, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia (art. 127 § 1 i 2 oraz art. 129 § 1 i 2 k.p.a.). W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej,

który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art.127a § 1 i 2 k.p.a.)

Opis elektroniczny zweryfikowany

data: 21.01.2026

podpis: ważny / nieważny

prawdziwa: 21.01.2026
data i podpis

OPOLSKI WOJEWÓDZKI
KONSERWATOR ZABYTKÓW

Zbigniew Bomersbach

Pouczenie:

Inwestor i prowadzący badania archeologiczne zobowiązani są do przestrzegania zasad i warunków prowadzenia badań, wynikających z ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, w szczególności:

- 1) kierujący badaniami archeologicznymi albo samodzielnie wykonujący te badania może być osobą posiadającą kwalifikacje, o których mowa w art. 37e ust. 1 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami;
- 2) w przypadku zmiany osoby kierującej badaniami archeologicznymi wskazanej we wniosku o wydanie niniejszego pozwolenia, wnioskodawca jest winien przekazać Opolskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków imię, nazwisko i adres osoby, która będzie wykonywać wskazane prace wraz z dokumentami potwierdzającymi posiadania przez tę osobę kwalifikacji, o których mowa w art. 37e ustawy, nie później niż 14 dni przed rozpoczęciem ww. prac przez tę osobę;
- 3) wojewódzki konserwator zabytków wstrzymuje (na mocy decyzji) wykonywane bez jego pozwolenia lub w sposób odbiegający od zakresu i warunków określonych w pozwoleniu badania archeologiczne, a następnie wydaje decyzję:
 - a) nakazującą przywrócenie zabytku do poprzedniego stanu lub uporządkowanie terenu, z określeniem terminu wykonania tych czynności, albo
 - b) zobowiązującą do uzyskania pozwolenia wojewódzkiego konserwatora zabytków na prowadzenie wstrzymanych badań albo
 - c) nakładającą obowiązek podjęcia określonych czynności w celu doprowadzenia wykonywanych badań do zgodności z zakresem i warunkami określonymi w pozwoleniu, wskazując termin wykonania tych czynności; albo
 - d) zakazującą prowadzenia wstrzymanych badań;
- 4) w przypadku nieuzyskania pozwolenia, o którym mowa w pkt 3 lit. b, albo niewykonania obowiązku określonego w pkt 3 lit. c, wojewódzki konserwator zabytków wydaje decyzję nakazującą przywrócenie zabytku do poprzedniego stanu lub uporządkowanie terenu, z określeniem terminu wykonania tych czynności;
- 5) po wykonaniu obowiązku, o którym mowa w pkt 3 lit. c, wojewódzki konserwator zabytków wydaje pozwolenie na wznowienie wstrzymanych badań;
- 6) osoba, która dopuściła się naruszenia przepisów o zabytkach lub naruszyła zakres i warunki określone w pozwoleniu, jest obowiązana na swój koszt wykonać czynności nakazane w decyzji, o której mowa w punkcie 3 lit. a i c;

7) kto podejmuje działania, o których mowa w art. 36 ust. 1 pkt 5, niezgodnie z zakresem lub warunkami określonymi w pozwoleniu wojewódzkiego konserwatora zabytków, podlega karze pieniężnej w wysokości od 500 do 500 000 zł.

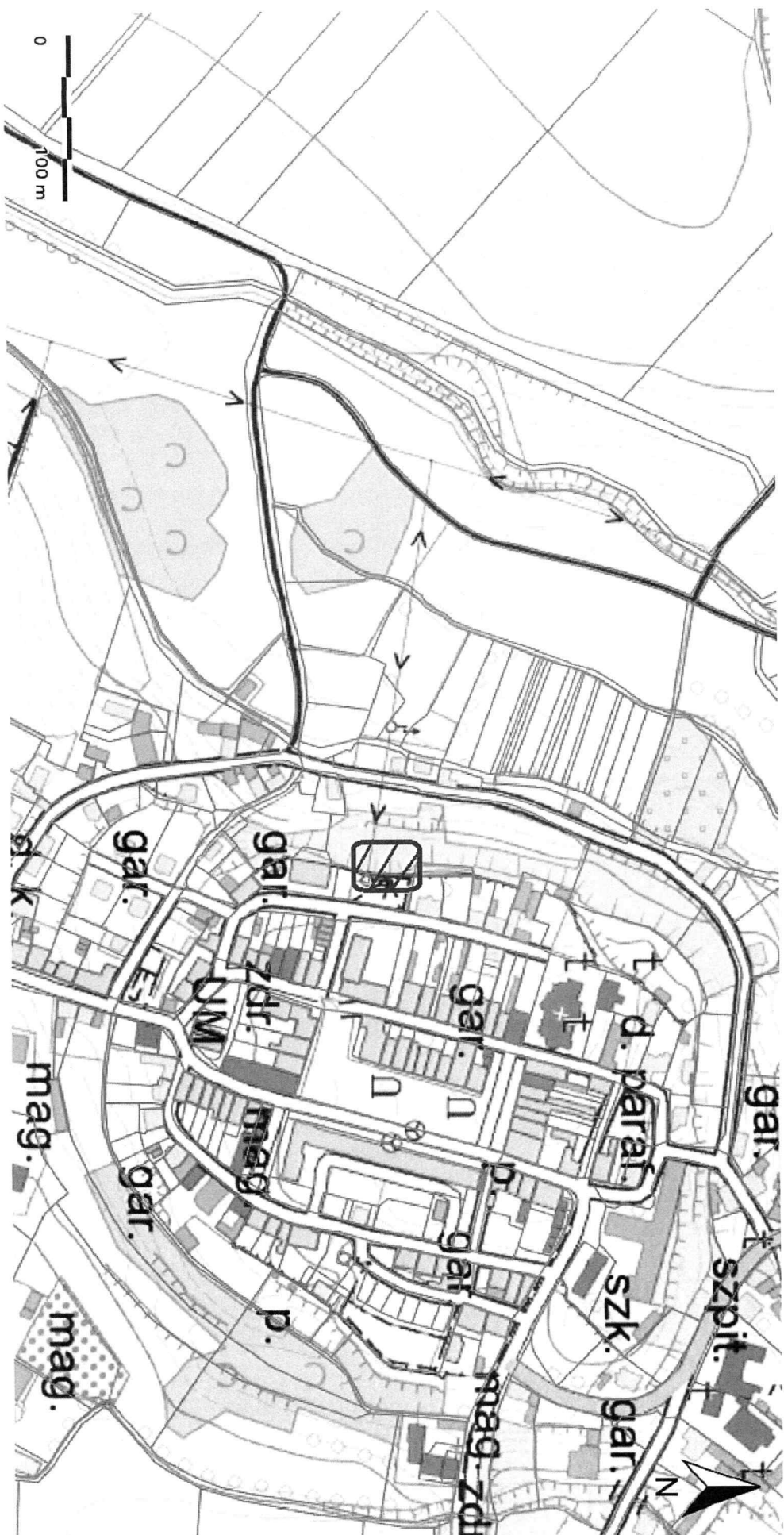
W załączeniu:

Załącznik kartograficzny: miejsce badań archeologicznych

Otrzymuje:

1. Gmina Biała

aa.



planowany obszar badań archeologicznych
 przybliżone współrzędne:
 50°23'07,4"N 17°39'27,9"E
 50°23'06,4"N 17°39'27,9"E
 50°23'06,4"N 17°39'27,3"E
 50°23'07,3"N 17°39'27,3"E

